

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.	N° 4 — XVI	BUITENGEWONE ZITTING VAN 1939.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES
COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1939**

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications, et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Communications, afférentes à l'exercice 1939 et énumérées au tableau ci-annexé des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr.	605,360,000
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	1,085,000
Soit ensemble, à la somme de . fr.	606,445,000

Art. 2.

Le Ministre des Communications est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 :

1° Les loyers et les taxes mises à charge de l'État en vertu des baux, ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE
VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1939**

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Verkeerswezen, en van Onzen Minister van Financiën, en op eensluitend advies van Onzen Ministerraad.

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1939 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen, zijn kredieten geopend die beloopt :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr.	605,360,000
2° Voor de uitzonderingsuitgaven de som van	1,085,000
Te zamen de som van fr.	606,445,000

Art. 2.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd :

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der Kas van rekenplichtigen onder voorbehoud van latere regeling volgens de bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 aangeduide wijze :

1° De huishuren en de krachtens de huurceelen ten laste van de Staat gelegde taksen, evenals de hulpelden en vergoedingen van allen aard welke,

du Ministère des Communications, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

2° Les indemnités au tiers victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à l'administration, ainsi que les divers frais de procédure se rapportant à ces accidents.

b) A accorder des indemnités ou des secours dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents, pensionnés ou non ensuite d'accident en service ou d'accident de travail, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

c) A liquider à charge des crédits inscrits à l'article 2 du budget de son département pour l'exercice 1939, la plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents de l'ancienne administration des chemins de fer de l'Etat, passés à l'office de liquidation des dommages de guerre, relevant actuellement du Département des Finances et réintégrés dans leurs fonctions à la Société nationale des Chemins de fer belges.

Art. 3.

Le Ministre des Communications est autorisé à percevoir et le cas échéant à remettre des taxes pour les prestations fournies à l'occasion du contrôle de l'état de sécurité des aéronefs et moteurs d'aviation, des examens médicaux du personnel des équipages d'aéronefs et de tous devoirs accomplis en exécution de la réglementation relative à la navigation aérienne.

Art. 4.

Le Ministre des Communications est autorisé à confier à l'Association maritime belge, association sans but lucratif, la gestion du navire-école « Mercator » et ses objets d'équipement.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1939.

ter aanrekening van de Begrooting van het Ministerie van Verkeerswezen, verleend zullen worden aan in dienstzijnden, aan oud-bedienden en aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden;

2° De vergoedingen aan derden slachtoffers van ongevallen waarvoor het Bestuur aansprakelijk wordt gesteld alsook de verschillende onkosten van de rechtspleging welke op deze ongevallen betrekking hebben.

b) Vergoedingen of hulp gelden te verleen, onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen agenten al of niet gepensionneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

c) Tot het betalen op de kredieten voorzien bij artikel 2 van de begrooting voor het dienstjaar 1939 van zijn departement, van de meerdere bezoldiging, genoten door sommige bedienden van het voormalig beheer van Staatsspoorwegen, die naar den dienst voor vereffening der oorlogsschade, die thans van het Departement van Financiën afhangt, zijn overgegaan en bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in hun ambt hersteld zijn.

Art. 3.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd taxes te innen en in voorkomend geval, terug te betalen voor dienstleveringen gedaan naar aanleiding van het toezicht uitgeoefend door den staat op de veiligheid der luchtschepen en vliegtuigmotoren, der geneeskundige keuring van de bemanning der luchtschepen en van alle werkzaamheden volbracht in uitvoering van de regeling betreffende de luchtvaart.

Art. 4.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd aan de Belgische Zeevaartvereniging, vereniging zonder winstbejag, het beheer toe te vertrouwen van het nieuw schoolschip « Mercator » en van zijn uitrusting.

Gegeven te Brussel, den 29^e April 1939.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre des Communications,

H. MARCK.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Verkeerswezen,

De Minister van Financiën,

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1939**

**BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1939**

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.		
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
CHAPITRE PREMIER.				
DÉPENSES DE PERSONNEL.				
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000 » 2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 »	140,000 »		
Traitements des fonctionnaires et employés. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :				
2	1. Secrétariat général fr. 5,303,710 » 2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 349,490 » 3. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux 1,388,990 » 4. Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges 601,425 » 5. Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. 23,664,955 » 6. Marine. — Pilotes 3,262,160 » 7. Marine. — Remises 14,024,400 » 8. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 901,040 » 9. Aéronautique 3,276,095 » 10. Office national des Vacances ouvrières 169,850 » 11. Administration des Postes. — Fonctionnaires et employés 142,847,750 » 12. Administration des Postes. — Facteurs et gens de service 194,192,650 »	389,982,515 »		
	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :			
	3	1. Secrétariat général fr. 214,840 » 2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 22,570 » 3. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux 33,720 » 4. Marine. 4,684,420 » 5. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 259,400 » 6. Aéronautique 1,714,180 » 7. Office national des Vacances ouvrières 29,875 » 8. Administration des Postes 5,317,800 »	12,281,805 »	
		Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :		
		4	1. Secrétariat général fr. 311,545 » 2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. » 3. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux 30,000 » 4. Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges » 5. Marine. — Fonctionnaires, etc. 448,855 » 6. Marine. — Pilotes 537,475 »	5,395,085 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
427,156,405	EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. 1. Jaarwedde van den Minister. 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.	4
	Jaarwedden der ambtenaren en beambten. — Familie-, geboorte- en verblijfplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenissen. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhogingen : 1. Algemeen secretariaat. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. 4. Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. 5. Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, enz. 6. Zeewezen. — Loodsen. 7. Zeewezen. — Commissieloonen. 8. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefden, enz. 9. Luchtvaart. 10. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 11. Bestuur der Posterijen. — Ambtenaren en beambten. 12. Bestuur der Posterijen. — Bestellers en dienstlieden. Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. — Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden : 1. Algemeen secretariaat. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene Diensten.	2
	5. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefden, enz. 6. Luchtvaart. 7. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 8. Bestuur der Posterijen. Wachtgelden en vergoedingen der ambtenaren en beambten van het Departement afhangende : 1. Algemeen secretariaat. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. 4. Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. 5. Zeewezen. — Ambtenaren, enz. 6. Zeewezen. — Loodsen.	3

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	7. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. » 8. Aéronautique 2,130 » 9. Office national des Vacances ouvrières » 10. Administration des Postes. — Fonctionnaires et employés 1,675,850 » 11. Administration des Postes. — Facteurs et gens de service 2,389,230 » <i>(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)</i>		
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :		
	1. Secrétariat général fr. 430,350 »		
	2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 1,890 »		
	3. Marine. — Fonctionnaires et employés 2,232,715 »		
5	4. Marine. — Ouvriers 128,825 »	10,974,025 »	
	5. Marine. — Pilotage 736,665 »		
	6. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 475 »		
	7. Aéronautique 207,780 »		
	8. Office national des Vacances ouvrières 17,000 »		
	9. Administration des Postes 7,218,325 »		
6	Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones pour compte de la Marine .	303,800 »	
7	Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour travail extraordinaire prévu par la loi des huit heures	14,375 »	
8	Honoraires des avocats et des avoués	160,200 »	
9	Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc. n'intéressant pas la caisse des ouvriers	20,000 »	
	Secours :		
	1. Services centraux fr. 18,000 »		
10	2. Marine 19,800 »	137,800 »	
	3. Aéronautique 10,000 »		
	4. Administration des Postes 90,000 »		
	Transport de personnes par la Société Nationale des Chemins de fer belges :		
	1. Secrétariat général fr. 155,000 »		
	2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 13,000 »		
	3. Comité supérieur de Contrôle 72,000 »		
11	4. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 31,000 »	7,746,800 »	
	5. Aéronautique 150,000 »		
	6. Office national des Vacances ouvrières 25,800 »		
	7. Administration des Postes 7,300,000 »		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	7. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 8. Luchtvaart. 9. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 10. Bestuur der Posterijen. — Ambtenaren en bedienden. 11. Bestuur der Posterijen. — Bestellers en dienstlieden. <i>(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het andere overgebracht worden.)</i> Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. — Premiën : 1. Algemeen secretariaat. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3. Zeewezen. — Ambtenaren en beambten. 4. Zeewezen. — Werklieden. 5. Zeewezen. — Loodsen. 6. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7. Luchtvaart. 8. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 9. Bestuur der Posterijen.	5
	Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor rekening van het Zeewezen.	6
	Zeewezen. — Bijwedde en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet	7
	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers	8
	Eereloon der geneesheeren voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz. die de werkliedenkas niet aanbelangen.	9
	Hulpgelden : 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Luchtvaart. 4. Bestuur der Posterijen.	10
	Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ; 1. Algemeen secretariaat. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. 4. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 5. Luchtvaart. 6. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 7. Bestuur der Posterijen.	11

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
12	Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, essence, huile, autres dépenses de même nature :	
	1. Secrétariat général (y compris l'hôtel du Ministre) fr. 449,500 »	
	2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 15,300 »	
	3. Comité supérieur de Contrôle 36,000 »	
	4. Marine 4,315,500 »	18,168,200 »
	5. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 84,600 »	
	6. Aéronautique 1,710,000 »	
	7. Office national des Vacances ouvrières 1,800 »	
	8. Administration des Postes 11,555,500 »	
13	Achat et réparation de matériel, mobilier, entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. :	
	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) 60,080 »	
	2. Secrétariat général 222,500 »	
	3. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 4,860 »	
	4. Comité supérieur de Contrôle 12,150 »	7,095,050 »
	5. Marine. 221,860 »	
	6. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 24,000 »	
	7. Aéronautique 85,000 »	
	8. Office national des Vacances ouvrières 7,290 »	
	9. Administration des Postes 6,457,310 »	
14	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés :	
	1. Services centraux fr. 103,355 »	
	2. Marine 153,900 »	
	3. Aéronautique 59,850 »	8,972,630 »
	4. Office national des Vacances ouvrières 55,575 »	
	5. Administration des Postes 8,600,000 »	
15	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achat d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :	
	1. Secrétariat général fr. 43,200 »	
	2. Bibliothèque 51,120 »	
	3. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 2,880 »	
	4. Comité supérieur de Contrôle 2,340 »	
	5. Marine 40,500 »	847,490 »
	6. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 20,250 »	
	7. Aéronautique 90,000 »	
	8. Office national des Vacances ouvrières 1,800 »	
	9. Administration des Postes 595,400 »	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
102,919,885 »	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijzen, vrachten, essence, olie, andere dergelijke uitgaven : 1. Algemeen secretariaat (<i>hotel van den Minister inbegrepen</i>). 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. 4. Zeewezen. 5. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 6. Luchtvaart. 7. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 8. Bestuur der Posterijen.	12
	Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, private telefoontoestellen, enz. : 1. Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>). 2. Algemeen secretariaat. 3. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 4. Hoog Comité van Toezicht. 5. Zeewezen. 6. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7. Luchtvaart. 8. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 9. Bestuur der Posterijen.	13
	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk : 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Luchtvaart. 4. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 5. Bestuur der Posterijen.	14
	Andere kantoorleveringen. — Drukkerijen, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen en andere soortgelijke uitgaven : 1. Algemeen secretariaat. 2. Bibliotheek. 3. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 4. Hoog Comité van Toezicht. 5. Zeewezen. 6. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7. Luchtvaart. 8. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 9. Bestuur der Posterijen.	15

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Dépenses afférentes aux publications du Département :	
16	1. Marine fr. 40,500 »	279,650 »
	2. Aéronautique 45,000 »	
	3. Office national des Vacances ouvrières 36,000 »	
	4. Administration des Postes 158,150 »	
17	Dépenses pour le Musée postal	13,750 »
	Frais de déplacement : — Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnités pour changement de résidence; missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
18	1. Secrétariat général fr. 212,500 »	3,576,915 »
	2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 16,765 »	
	3. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux 200,980 »	
	4. Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols 63,050 »	
	5. Marine 1,156,945 »	
	6. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 2,360 »	
	7. Aéronautique 94,450 »	
	8. Office national des Vacances ouvrières 17,475 »	
	9. Administration des Postes. — Frais de déplacements 818,835 »	
	10. Administration des Postes. — Frais d'intérim 893,445 »	
	11. Administration des Postes. — Frais de changements de résidence. 100,110 »	
19	Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office Central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations	29,000,000 »
	Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. — Jetons de présence; frais de parcours; indemnités (délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles; Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale; indemnités, abonnements aux chemins de fer, etc.; Conseil supérieur des transports; Comité consultatif des tarifs; Comité consultatif des autobus, etc.) :	
20	<i>(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale, et d'autres conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département, touchent les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouissent des mêmes avantages.)</i>	
	1. Secrétariat général fr. 139,770 »	162,150 »
	2. Aéronautique 9,000 »	
	3. Office national des Vacances ouvrières 13,380 »	
21	Office national des vacances ouvrières : publicité, propagande, expositions, etc.	36,000 »
22	Office du Tourisme et de l'Hôtellerie : publicité, propagande, expositions, etc.	637,600 »
	Marine :	
23	1. Traction et matériel fr. 26,060,600 »	27,483,600 »
	2. Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage de navires, pour travaux de peinture, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail 1,423,000 »	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

	Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
		Uitgaven voor publicaties van het Departement : 1. Zeewezen. 2. Luchtvaart. 3. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 4. Bestuur der Posterijen.	16
		Uitgaven voor het Postmuseum	17
		Verplaatsingskosten. — Reis- en verblijfkosten; presentiegeld; vergoedingen voor standplaatsverandering; zendingen en vergoedingen welke dergelijke lasten dekken : 1. Algemeen secretariaat. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. 4. Hoog Comité van Toezicht. — Dienst van het opsporen van daders van diefstallen. 5. Zeewezen. 6. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 7. Luchtvaart. 8. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. 9. Bestuur der Posterijen. — Verplaatsingskosten. 10. Bestuur der Posterijen. — Waarnemingskosten. 11. Bestuur der Posterijen. — Overplaatsingskosten.	18
		Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz., door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministerieel departementen en de onderscheiden besturen.	19
		Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Presentiegeld; reiskosten; vergoedingen (afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel; Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur; vergoedingen, abonnements op de spoorwegen, enz.; Hoogere Raad voor vervoer; Comité van advies inzake tarieven; Comité van advies inzake autobussen, enz.): <i>(De magistraten, die deel uitmaken van het Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur, en van andere raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen, trekken de vacatievergoedingen tenzelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen.)</i> 1. Algemeen secretariaat. 2. Luchtvaart. 3. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie.	20
		Nationaal Bureau voor arbeidersvacantie: publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz.	21
		Dienst voor het Toerisme en het Hotelwezen: publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz.	22
		Zeewezen : 1. Trekdienst en materieel. 2. Gebruik van werkkrachten voor het bewaken van de schepen, voor schilder- en polijstingswerken, verschillende werken, maken van werkkleederen.	23

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
24	Aéronautique : matériel-approvisionnements	1,179,800 »
25	Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars	27,000 »
26	Transport des facteurs par tramways	640,000 »
27	Transport des dépêches par autos et par malles-postes (autobus)	1,500,000 »
28	Habillements d'agents astreints au port de l'uniforme	3,300,000 »
 CHAPITRE III. SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
Subsides légaux :		
29	1. Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.). (Art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifié par la loi du 25 mai 1929.) fr. 19,040,000 »	29,530,000 »
	2. Liaison aérienne Belgique-Congo 9,490,000 »	
	3. Intervention de l'Etat dans les intérêts afférents aux avances consenties par application des dispositions de la loi du 1 ^{er} février 1939 portant organisation du crédit pour le développement des flottes de pêche et du commerce et des constructions maritimes 1,000,000 »	
(Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, et peuvent donc être transférés de l'un à l'autre.)		
Subsides conventionnels :		
30	1. Pour la propagande touristique fr. 3,672,500 »	6,028,500 »
	2. Marine 2,206,000 »	
	3. Aéronautique 150,000 »	
31	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des transports internationaux par chemin de fer à Berne	50,000 »
32	Affiliation à l'Union Internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles	3,000 »
33	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer	8,000 »
Subsides facultatifs :		
34	1. Marine fr. 455,000 »	1,325,000 »
	2. Aéronautique 125,000 »	
	3. Office national des Vacances ouvrières 745,000 »	
Subventions, encouragements, bourses :		
35	1. Marine fr. 297,150 »	892,150 »
	2. Aéronautique 595,000 »	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Luchtvaart: materieel-bevoorrading Kosten voor openbare aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten Vervoer van de brievenbestellers per tramrijtuig Vervoer van de postpakken per auto en per postwagens (autobus) Kleding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is	24 25 26 27 28
	HOOFDSTUK III. SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN. Wettelijke subsidiën : 1. Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.). (Art. 5 van de wet van 16 Augustus 1927 gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929.) 2. Luchtverbinding België-Congo. 3. Tusschenkomst van den Staat in de intresten verschuldigd op de leeningen toegestaan ingevolge de wet van 1 Februari 1939 tot inrichting van het krediet voor uitbreiding van koopvaardij- en visschersvlooten en van den scheepsbouw. (De kredieten voorzien onder 1 en 2 kunnen zonder onderscheid aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtverbinding België-Congo en mogen dus van het een naar het ander overgedragen worden.) Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën : 1. Voor toeristische propaganda. 2. Zeewezen. 3. Luchtvaart. Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg te Bern. Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles ». Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres Facultatieve subsidiën : 1. Zeewezen. 2. Luchtvaart. 3. Nationaal bureau voor Arbeidersvacantie. Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen : 1. Zeewezen. 2. Luchtvaart.	29 30 31 32 33 34 35

37,836,650 »

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
36	Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail :	
	1. Secrétariat général fr. 370,000 »	375,470 »
	2. Administration des Postes 5,470 »	
37	Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. (Contribution de l'Etat.)	184,000 »
38	Exécution par l'Administration de la Marine, des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925	20,950 »
39	Exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail. (Loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931 et loi du 7 mars 1935, en ce qui concerne les sauveteurs volontaires) :	
	1. Secrétariat général fr. 10,000 »	163,000 »
	2. Marine 47,000 »	
	3. Office central des Imprimés 2,000 »	
	4. Aéronautique 15,000 »	
	5. Administration des Postes 89,000 »	
40	Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit; indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés	110,300 »
41	Indemnités à d'anciens agents victimes d'accidents en service, à leur famille, etc.; indemnités à d'anciens agents pensionnés ou non ensuite d'accidents en service ou d'accidents du travail, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables et ce, nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles	61,275 »
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
42	Secours à d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femme, veuve, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'autres personnes que celles spécifiées ci-avant; aux ayants droit d'agents célibataires décédés en suite de faite de guerre	132,500 »
43	Secours à MM. Gatez, M.-A., ex-commis d'ordre des Postes et De Stickers, J., ex-facteur des Postes, qui n'ont pas droit à une pension, par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 et dont le cas n'a pas été soumis à la Commission instituée par l'arrêté royal du 6 janvier 1934	19,612 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID. Toepassing van het Koninklijk besluit van 29 December 1926, betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen : 1. Algemeen secretariaat. 2. Bestuur der Posterijen. Toelage aan de hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdigen dood. (Bijdrage van den Staat.) Uitvoering, door het Bestuur van het Zeewezen, van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en van 10 Maart 1925. Uitvoering van de wetten op de vergoeding van de schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen. (Wet van 24 December 1903 en Koninklijk besluit van 28 September 1931 en wet van 7 Maart 1935, wat de redders-vrijwilligers betreft.) 1. Algemeen secretariaat. 2. Zeewezen. 3. Centraal bureau voor Drukwerk. 4. Luchtvaart. 5. Bestuur der Posterijen. Vergoedingen en hulpgelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechthebbenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwetste bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz., aan de gekwetste bedienden. Vergoedingen aan gewezen bedienden die slachtoffers van ongevallen in dienst zijn geweest, aan hun familie, enz.; vergoedingen aan gewezen agenten al of niet gepensionneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulke niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen. HOOFDSTUK V. HULPGELDEN. Hulpgelden aan oud-ambtenaren, -beambten en medewerkers, alsmede aan de bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezin die in nood verkeerden, of aan andere dan hiervoren genoemde personen; aan rechthebbenden van ten gevolge van oorlogsfeiten overleden ongehuwde bedienden. Hulpgelden aan de heeren Gatez, M.-A., oud-ordeklerk der Posterijen en De Stickers, J., oud-brievensteller der Posterijen, die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 60 der wet van 21 Juli 1844, en waarvan het geval niet onderworpen werd aan de bij Koninklijk besluit van 6 Januari 1934 ingestelde Commissie.	36 37 38 39 40 41 42 43
914,995 .		
152,112 .		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE VI.		
DÉPENSES DIVERSES.		
44	Dépenses diverses et imprévues	5,000 »
	1. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique	50,000 »
45	2. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	8,000,000 »
	3. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge	12,000,000 »
46	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux en compensation des réductions de tarifs de transports accordées à la demande de l'Etat	5,200,000 »
47	Intervention de l'Etat, à titre de compensation, des réductions de tarifs accordées aux anciens combattants et assimilés par la Société Nationale des Chemins de fer belges et la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux	7,200,000 »
48	Redevances à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour la mise en marche de trains-postaux et prestations fournies par ses agents pour le service postal	887,378 »
49	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres	2,000,000 »
50	Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'Administration	156,575 »
51	Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck	45,000 »
52	Frais de surveillance de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	46,000 »
53	Frais de surveillance de l'Institut National de Radiodiffusion	50,000 »
54	Indemnités et remboursements du chef de dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la Poste	15,000 »
55	Dépenses pour compte de tiers	400,000 »
56	Indemnités du chef d'accidents causés à des étrangers à l'Administration, au cours de l'exploitation postale	200,000 »
57	Part d'intervention dans les frais du Bureau International de Berne	75,000 »
58	Part d'intervention dans les frais de la Cantine de Bruxelles (Centre)	50,000 »
	Total des dépenses ordinaires. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK VI. ALLERHANDE UITGAVEN. Verschillende en onvoorziene uitgaven 44 1. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de in België reizende kinderrijke Luxemburgsche gezinnen. 45 2. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de kinderrijke Belgische gezinnen. 46 3. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op de Belgische metaalnijverheid. 47 Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven toegestaan op aanvraag van den Staat. 48 Tusschenkomst van den Staat, ten titel van vergoeding voor vermindering van vervoertarieven toegestaan aan oud-strijders en gelijkgestelden, door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. 49 Tegemoetkomingen aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen voor het inrichten van post-treinen en diensten gepestreerd door hunne bedienden voor den postdienst. 50 Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de pakketbooten Oostende-Dover. 51 Leergangen in het Fransch, het Nederlandsch en het Duitsch voor bedienden van het Beheer 52 Onderhoud en draaien van de brug van Willebroek. 53 Kosten van toezicht over de Regie van Telegraaf en Telefoon 54 Kosten van toezicht over het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep 55 Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de Post toevertrouwde zendingen en invorderingen 56 Uitgaven voor rekening van derden 57 Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen tijdens de postexploitatie 58 Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern 59 Aandeel in de kosten van de Cantine van Brussel (Midden) 60	
36,379,953 »	Totaal der gewone uitgaven.	
605,360,000 »		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1939.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE VII. DÉPENSES DIVERSES.		
59	Dépenses exceptionnelles de la Marine	585,000 »	
60	Dépenses exceptionnelles de l'Aéronautique	500,000 »	
	Total du Budget du Ministère des Communications. . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 29 avril 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Communications,

H. MARCK.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VII. ALLERHANDE UITGAVEN. Uitzonderingsuitgaven van het Zeewezen Uitzonderingsuitgaven van de Luchtvaart	59 60
606,445,000 ,	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Verkeerswezen.	

LEOPOLD.

De Minister van Financiën,
GUTT.

NOTE.

Le tableau ci-après présente la comparaison entre le projet de budget du Ministère des Transports, Postes, Télégraphes, Téléphones et de l'Institut National de Radio-diffusion pour l'exercice 1939 qui faisait l'objet du document de la Chambre des Représentants n° 4-XVI, session ordinaire de 1938-1939 devenu caduc par suite de la dissolution des Chambres et le nouveau projet proposé du Ministère des Communications.

NOTA.

In onderstaande tabel worden vergeleken het ontwerp van begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, Posterijen, Telegraaf, Telefoon en van het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep over het dienstjaar 1939, dat opgenomen was in het bescheid n° 4-XVI van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1938-1939, dat ten gevolge van de Kamersonthinding vervallen is, en het nieuw ingediend ontwerp door het Ministerie van Verkeerswezen.

CHAPITRE. — HOOFDSTUK.	Projet devenu caduc. <i>Vervallen ontwerp.</i>	Nouveau projet. <i>Nieuw ontwerp.</i>	Augmentation. <i>Vermeerdering.</i>	Diminution. <i>Vermindering.</i>
I. — Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel</i> ...	431,156,405	427,156,405	"	4,000,000
II. — Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel</i> ...	98,703,700	102,919,885	4,216,185	"
III. — Subsidies et subventions. — <i>Subsidien en tegemoetkomingen</i> ...	34,406,650	37,836,650	3,430,000	"
IV. — Dépenses de prévoyance sociale, etc. — <i>Uitgaven voor sociale voorzorg, enz.</i> ...	914,995	914,995	"	"
V. — Secours. — <i>Hulpgetijden</i> ...	152,112	152,112	"	"
VI. — Dépenses diverses. — <i>Atterhande uitgaven</i> ...	36,379,953	36,379,953	"	"
Total des dépenses ordinaires. — <i>Totaal der gewone uitgaven</i> ...	601,713,815	605,360,000	7,646,185	4,000,000
VII. — Dépenses exceptionnelles. — <i>Uitzonderingsuitgaven</i> ...	1,085,000	1,085,000	"	"
Total du budget. — <i>Totaal der begroting</i> ...	602,798,815	606,445,000	7,646,185	4,000,000
AUGMENTATION. — VERMEERDERING... ..		3,646,185	3,646,185	

Les modifications proposées se justifient comme suit :

CHAPITRE PREMIER.

Dépenses de personnel.

Art. 2. — *Traitements des fonctionnaires, etc.*

3. Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux fr. 1,388,990

Diminution : 30,000 francs.

Crédit transféré à l'article 4/3, suite à la mise en disponibilité, pour maladie, d'un agent du Comité Supérieur de Contrôle.

11. Administration des Postes. — Fonctionnaires et employés fr. 142,847,750

Diminution : 1,500,000 francs.

Crédit estimé suffisant pour 1939.

12. Administration des Postes. — Facteurs et gens de service fr. 194,192,650

Diminution : 2,500,000 francs.

Crédit estimé suffisant pour 1939.

Art. 4. — *Traitements de disponibilité, etc.*

3. Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux fr. 30,000

Augmentation : 30,000 francs.

Crédit transféré de l'article 2/3.

De voorgestelde wijzigingen worden gerechtvaardigd als volgt :

EERSTE HOOFDSTUK.

Uitgaven voor personeel.

Art. 2. — *Jaarwedden der ambtenaren, enz.*

3. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. fr. 1,388,990

Vermindering : 30,000 frank.

Krediet overgedragen op artikel 4/3 ingevolge het in beschikbaarheid stellen, wegens ziekte, van een agent van het Hoog Comité van Toezicht.

11. Bestuur der Posterijen. — Ambtenaren en beambten fr. 142,847,750

Vermindering : 1,500,000 frank.

Krediet voldoende geacht voor 1939.

12. Bestuur van Posterijen. — Bestellers en dienstlieden fr. 194,192,650

Vermindering : 2,500,000 frank.

Krediet voldoende geacht voor 1939.

Art. 4. — *Wachtgetijden, enz.*

3. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. fr. 30,000

Vermeerdering : 30,000 frank.

Krediet overgedragen van artikel 2/3.

CHAPITRE II.

Dépenses de matériel.

Art. 12. — *Eclairage, chauffage, eau, gaz, etc.*

8. Administration des Postes . . . fr. 11,555,500
Augmentation : 645,755 francs.

Crédit nécessaire pour faire face aux engagements pris antérieurement surtout en matière de loyers et qui ne souffrent pas de compression.

Art. 13. — *Achat et réparation de matériel, etc.*

6. Office Central des Imprimés . . . fr. 24,000
Augmentation : 6,000 francs.

Crédit destiné à couvrir les frais résultant du transfert du Bureau des renseignements concernant les adjudications publiques de la rue de Loxum à la rue d'Italie.

7. Aéronautique . . . fr. 85,000
Augmentation : 60,700 francs.

Crédit transféré de l'article 24 et destiné à couvrir les frais d'aménagement des nouveaux locaux de l'Aéronautique.

9. Administration des Postes . . . fr. 6,457,310
Augmentation : 543,720 francs.

Crédit nécessaire pour faire face aux dépenses incompressibles par nature, prestations de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, menues dépenses, etc.

Art. 16. — *Dépenses afférentes aux publications du Département.*

4. Administration des Postes . . . fr. 158,150
Augmentation : 21,350 francs.

Ce supplément de crédit est destiné à couvrir les dépenses afférentes à la publication de l'*Annuaire du personnel des Postes*. Ces dépenses sont en grande partie récupérables.

Art. 19. — *Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc.* . . . fr. 29,000,000

Augmentation : 1,640,000 francs.

Supplément indispensable pour faire face aux dépenses résultant de la hausse des prix des matières et de la main-d'œuvre.

Art. 23. — *Marine.*

1. Traction et matériel . . . fr. 26,060,600
Augmentation : 1,109,360 francs.

Supplément de crédit justifié par l'augmentation des matières utilisées, due à la motorisation de la flotte.

Art. 24. — *Aéronautique. — Matériel* . . . fr. 1,179,800

Diminution : 60,700 francs.

Crédit transféré à l'article 13/7.

Art. 26. — *Transport des facteurs par tramways* . . . fr. 640,000

Augmentation : 32,500 francs.

Estimée indispensable pour faire face aux besoins de 1939.

Art. 27. — *Transport des dépêches par autos, etc.* . . . fr. 1,500,000

Augmentation : 217,500 francs.

L'Administration des Postes est de plus en plus obligée de recourir au transport par autos, suite à la politique

HOOFDSTUK II.

Uitgaven voor materieel.

Art. 12. — *Verlichting, verwarming, water, gas, enz.*

8. Bestuur der Posterijen . . . fr. 11,555,500
Vermeerdering : 645,755 frank.

Krediet noodig om de vroegere aangegane verbintenissen, bijzonder in zake huurpachten welke niet kunnen besnoeid worden, na te leven.

Art. 13. — *Aankoop en herstelling van materieel, enz.*

6. Centraal Bureau voor Drukwerk . . . fr. 24,000
Vermeerdering : 6,000 frank.

Krediet bestemd tot dekking van de uitgaven voortvloeiende uit de overbrenging van het Inlichtingsbureau voor openbare aanbestedingen, van de Loxumstraat naar de Italiestraat.

7. Luchtvaart . . . fr. 85,000
Vermeerdering : 60,700 frank.

Krediet overgeschreven van artikel 24 en bestemd voor het bekostigen van de inrichting der nieuwe lokalen van de Luchtvaart.

9. Bestuur der Posterijen . . . fr. 6,457,310
Vermeerdering : 543,720 frank.

Krediet noodig voor het dekken van uiteraard onbesnoeibare uitgaven, dienstverleeningen van de Regie van Telegraaf en Telefoon, kleine uitgaven, enz.

Art. 16. — *Uitgaven voor publicaties van het Departement.*

4. Bestuur der Posterijen . . . fr. 158,150
Vermeerdering : 21,350 frank.

Dit bijkomend krediet is bestemd tot dekking der kosten der uitgave van het *Jaarboek van het personeel der Posterijen*. Deze uitgaven zijn grootendeels invorderbaar.

Art. 19. — *Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.* . . . fr. 29,000,000

Vermeerdering : 1,640,000 frank.

Onontbeerlijk bijkomend krediet tot dekking van de uitgaven voortvloeiende uit de stijging der prijzen van grondstoffen en van het arbeidsloon.

Art. 23. — *Zeewezen.*

1. Trekdienst en materieel . . . fr. 26,060,600
Vermeerdering : 1,109,360 frank.

Bijkomend krediet gewettigd door de toename van het gebruik van stoffen, te wijten aan de motorisering der vloot.

Art. 24. — *Luchtvaart. — Materieel* . . . fr. 1,179,800

Vermindering : 60,700 frank.

Krediet overgedragen op artikel 13/7.

Art. 26. — *Vervoer van brievenbestellers per tramrijtuig* . . . fr. 640,000

Vermeerdering : 32,500 frank.

Onontbeerlijk geacht om het hoofd te bieden aan de noodwendigheden voor 1939.

Art. 27. — *Vervoer van postpakketten per auto, enz.* . . . fr. 1,500,000

Vermeerdering : 217,500 frank.

Het Bestuur van Posterijen is, ingevolge de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en

suivie par la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux (suppression de trains sur les lignes à faible trafic).

CHAPITRE III.

Subsides et subventions.

Art. 29. — *Subsides légaux.*

1. Part d'intervention de l'Etat dans le déficit de la S.A.B.E.N.A. fr. 19,040,000
Augmentation : 3,040,000 francs.

Indispensable pour faire face aux charges résultant de l'acquisition de matériel nouveau par la S.A.B.E.N.A.

2. Liaison Belgique-Congo fr. 9,490,000
Diminution : 510,000 francs.

Crédit estimé suffisant pour 1939.

3. Intervention de l'Etat dans les intérêts afférents aux avances consenties par application des dispositions de la loi du 1^{er} février 1939 portant organisation du crédit pour le développement des flottes de pêche et du commerce et des constructions maritimes fr. 1,000,000

Augmentation : 1,000,000 de francs.

Le libellé de l'article indique la destination du crédit.

Art. 34. — *Subsides facultatifs.*

1. Marine fr. 455,000
Diminution : 100,000 francs.

Crédit estimé suffisant pour 1939.

HOOFDSTUK III.

Subsidiën en tegemoetkomingen.

Art. 29. — *Wettelijke subsidiën.*

1. Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de S.A.B.E.N.A. fr. 19,040,000
Vermeerdering : 3,040,000 frank.

Onontbeerlijk tot dekking der lasten voortspruitende uit den aankoop van nieuw materieel door de S.A.B.E.N.A.

2. Luchtverbinding België-Kongo fr. 9,490,000
Vermindering : 510,000 frank.

Krediet voldoende geacht voor 1939.

3. Tusschenkomst van den Staat in de intresten verschuldigd op de leeningen toegestaan ingevolge de wet van 1 Februari 1939 tot inrichting van het krediet voor uitbreiding van de koopvaardij- en visschersvloten en van den scheepsbouw fr. 1,000,000

Vermeerdering : 1,000,000 frank.

De inhoud van het artikel geeft de bestemming van het krediet aan.

Art. 34. — *Facultatieve subsidiën.*

1. Zeewezen fr. 455,000
Vermindering : 100,000 frank.

Krediet voldoende geacht voor 1939.